ЛИФЛИНДСКІЯ

TYBEPHCKIA

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс. P. K. Р. К. 2 — P. K. Безъ пересызки и доставки Съ доставкой на домъ въ городѣ 4 —

2 50 Съ пересылкой по почтъ . . . 5 —



Въдомости.

сжедненно, за исключением воскросныхъ и праздинчимуя дней оть 10 час. утра до 4 час. по нолудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинь столбедь . . . 8 кон. за строку въ два столбца . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ. Средамъ и Пятницамъ.

PORT XLVII.

Среда, 28 Іюля.

1899.

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онв касаются, а также для всвую прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав унущеній, никакое изъ сихъ мъстъ и лицъ не можеть отговариваться невъдъніемъ того, что объявлено било оффиціально чрезъ Губерпскія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. заг., изд. 1892 г.)

Его Превосходительство Г. Начальникь губерній просить учрежденія и должностных в лиць, за которыми числятся долги по Губернской Тинографіи за заказы и за Губернскія Вѣдомости, поспьшить уплатою таковыхъ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Измънение составленныть Римскою городскою думою для мъстныхъ жителей согласно п. 8 ст. 108 гор. полож. и взданвыхъ мною на основании ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредвленямиъ ст. 424 т. 11 св. зак. изд. 1892 г. обизательныхъ постановлений объ устройствъ и содержанін сушилень шкурь (отпечатавныхь въ Люм, Губ. Відом. 1898 г. **Ж** 98, 99 и 100).

§ 3. Сушильня шкуръ могуть быть устранваемы лишь на краю города, на изстахъ съ безусловно сухниъ грунтомъ, указываемыхъ городскою управою, по предварательномъ соглашенія съ Рамскимъ полиціймейстеромъ.

Примъчание 1 къ 🖇 8, гласящее: "въ видъ исключения допускается въ помещениях, упоминутыхь въ § 8, въ то время, въ которое производится сушва шкуръ, также и очестка шкуръ мелкаго скота" отифинется.

г. Рига, 16 іюля 1899 г.

M81.

№ 418. 1

Губеравторъ Суровновъ.

Изминение составленных Римскою городскою думою согласно п. 8 ст. 108 город. полож. и въданныхъ мною на основании ст. 110 того-же положения, порядкомъ, опредъленемиъ ст. 424 г. 11 св. звя. язд. 1892 г. обязательныхъ постановленій о перевозь мяса и мясныхъ товаровъ въ г. Ригъ (отпечатанных въ ММ 98, 99 и 100 Лиол. Губ. Въдом. an 1898 r.).

🐒 2. Всв конныя телетя, употребляемых для перевозии мясь и мясвыхъ товировъ, должим иметь рессоры, быть отврыты и окращены светлою масляною праскою; онв должны постоянно содержаться въ чистоть и употребляться исплючительно лишь для перевозии ился. Ручныя тельжик должим имъть плотную крышку и быть обиты изпутри цинковымъ листомъ.

г. Рига, 16 іюдя 1899 г.

M 416. 1 Губерваторъ Суровцовъ.

Служебныя перемъны. 🕕

Резолюціею Г. Лифландскаго Губернатора, на вакантную должность пристава, завъдывающаго сыстною частно Рижской городской полиція назначенъ помощяних участковаго пристава той-же полиціи, губерискій секретарь Кошко,

Привазами по Рижскому почтово-телеграфиому округу:

Опредилень: изучившій службу Давидъ Оверсть - почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда визшьго оклада Рижской почтовой конторы съ 15 іюля сего года.

Назначень: почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда низшаго оплада Рижспой почтовой конторы Адольфъ Краузе почтово-телеграфнымъ чиновнивомъ VI разрида высшаго овлада той-же вонторы съ 15 іюля сего года.

Перемпощень: младшій механивъ низшаго оклада Либавской почтово-телеграфиой конторы телеграфный техникъ Гразряда Адольфъ Парутовичь тъмъ-же званіемъ сверхъ штата во управленіе Рижскаго почтово-телеграфиаго округа съ 1 іюля сего года.

Уволены во отпуско: начальникъ Лемвальской почтово-телеграфиой конторы надворный совътиявъ Калье, по бользия, ва границу, на два мъсяца, и почтово-телеграфияй чиновникъ VI разрида низшаго овлада Лайсгольмского почтоваго отдъленія Петръ Опманъ, по допашнимъ обстоительствамъ, въ Дифлиндскую губернію, съ 15 іюля сего года на 7 дней.

Распоряженія и объявле**чія административныя.**

Дполенистая визонная палата симъ доводить до свёдёнія плательщиковъ расиладочнаго и процентивго сборовъ по Валискому узаду, что извъщения объ исчисленимать для нат пред пріятій прибывавь и оквадавь овначеничто сбора разосданы г. податямиъ инспекторомъ черезъ ийстную колипію 24 іюля 1899 г.

Къ наложенному присовожупляется: в) что несвоевременное вручение взвъщеній не можеть служить поводомъ иъ продлевію масячнаго срока, устаневленнаго для подачи возраженій; б) что тъ жвъ павтельщиковъ, коя не получили взвъщеній, могуть якводить справки у мъстияго г. подат-**№** 6179. BBFO RECHESTODA.

Лифиниские казенная палата симъ довожить по свеленія плательшиховь раскладочнаго и процентнаго сборовъ по Перновскому узаду, что навъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпрідтій прибыдяхь и охдадахь означенивго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ черезъ мъстную поляцію 27 іюля сего 1899 г.

Къ надоженному присовожупляется: а) что песвоевременное вручение жавъщеній не можеть служить поводомъ жъ продлению мъсячного срока, установленняго для подачи вовражевій; вод "сводимильный сви бт отр не получили извъщений, могуть наводить справки у мастивго г. подат ₩ 6180. наго янспектора.

ECONOMICS CONTROL OF THE STATE COMP. доводить до свёдфиія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ по Фоланискому уквау, что навъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріж намен акадами и скандами означен наго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ черекъ мастную полипию 24 іюля сего 1899 года.

Къ издоженному присовожупажется: н) что несвоевременное вручение навъщеній не можеть служить поводомъ въ продленію месачинго сроян, установленнято для подачи возраженій; б) что та изъ плательщиковъ, ком не получила взавщений, могуть наводить справки у мветнаго г. подат naro nacuerropa.

Опредъленія городскихъ дунъ.

Аренсбургской, оть 28 и 30 іюня 1899 года.

Предметы обсужденія:

1) Долгадъ управы относительно пользовавія кампами изъ Ромасавра. Постановлено: одобрить провять контракта, казмачивъ первоначальную стоимость за кубическую сажень $(8 \times 8 \times 8)$ se sume 4 pyő., a sakusoченіе контракта возложить на управу, равно и предоставить управа установленіе срока контракта.

2) Прошеніе общества охраненія народнего адравія объ отпуска пособія на кеченіе больныхъ датей въ гор. Аренсбургв. Постановлено: жодат бетво общества оставить безъ

удовлетворевія.

3) Догивать управы пасательно употребленія завъщавныхъ тайнымъ сончтинком в фонъ Ферсивном в 1000 р. Поставовлено: устроить на завъщанныя деньги паркъ въ Ромасаарскомъ свингост, а назвать этотъ новый паркъ — паркомъ Ферсиана.

4) Довивать управы о искиючении наъ списковъ накоторыкъ недовиокъ. Постановлено: исплючить изъ недоямовъ 96 руб. 33 коп. на поступленіе которыхъ надежды не нивется.

б) Докладт управы объ утвержденін распредвлевія казеннаго налога съ педвижимыхъ имуществъ. Постаневлено: раскивдку утвердить.

6) Отчетъ воммиссія жабранной для ревизін имінія Деммальснего. Поссыновлено: предъявить жъ бывшему аренавтору барону Нолькену иск» о развидъ между прежней и настоящей арендою за имъніе Леммальсиеве въ размере 1890 руб., а отъ ввысканія причиненных убытковъ отказаться.

7) Прошеніе Эльзы Юргенсь объ отиуска пособія. Постановлено: прошеніе оставить безь посавдствій.

8) Отчетъ коммиссій для отвода въ Лоде мъстъ въ оброчное содержавіе. Постановдено, участковъ въ Лого въ оброчное содерживие не отдавять.

9) Довдадъ управы о журнавьномъ поставовления Дефаяндскаго губерискаго правлевія отъ 4 іюня 1899 г. касателько ремонта земскихъ дорогъ расоодеженных въ че, тв городских земедь. Поствиовлено: обжаловать -двальное местиновленіе Дифландскиго губерискиго правденія отъ 4 іюня 1099 года восятельно ремонта дорогъ и принесевіе жал бы возложить за городскаго голову.

10) Доклидъ управы относительно таксы для доциановъ. Постановлено: одобрять таксу и представить таковую Г. Анфландскому Губерватору.

11) Довладъ управы о возбужденія жодатайства отвосительно принятія содержанія поляців в городоваго врача на счетъ казим. Постановлено: возбудить ходелейство о сложевін съ города обязанности содержать полицію и городоваго врача.

12) Выборъ члена и замъстителя въ раскивдочное присутствіе. Избранъ: членомъ К. Вергианъ и заместите-**№** 403. лемъ Розенбергъ.

Судебныя объявленія.

Конкурсное управление по даламъ несостовтельного должива Файзе Гольдберга приглашаетъ предиторовъ его пожаловать въ общее собраніе предиторовъ, вижнощее быть 7 авzyema 1899 г., въ 3 час. двя. въ явартиръ предсъдатела конкурснато управленія пом. прис. повітр. Г. Л. Рубинштейна, по Ратушной плош., въ д. № 3, 2 лъст.

Предметы выпятій:

- 1) Донесевіе конкурсиего управленія о заключевія Файве Гольдберга
- 2) Обсуждение вопрось о дальныйшенъ содержавія Гольдберга подъ стражею.
- 8) Постановление о свойства несостоятельности Файве Гольдберга.
 - 4) Запрытіе конкурса.

Римскій окружный суда, по 1 граж данскому отделению, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 29 июля 1899 года, въ публичномъ судебномъ веседания означениято отдаленія, будеть прочтено духовное завъщвие умершаго 21 іюня 1899 г. въ гор. Рать купца Евгенія Фердинанда Гефлингера, отчества коего № 320345. наъ дъла не видно.

1899 года іюля въ 8 день, по определенію I гражданского отдеженія Римскаго окружнаго суда. безавстноотсутствующій Римскій II гильдін купедъ Густавъ Ретгере (овъ-же Ратера), объявленъ несостоятсявныма должинкомъ, всабдствіе сего присутственвыя мъста и начальства благоволять: 1) наложить запрещеніе на вижніе недвижимое должимва и вресть на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Римскій окружный судь о своихъ требованіять на весостоятельномъ должникъ, или о сумиахъ, слъдующихъ ему отъ оныхъ изстъ и начальствъ. Частвыя же лица имъютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ свонхъ на несостоятельномъ и о суммахъ, имъ должныхъ, котя бы тёмъ и другимъ еще и срови из платему не наступвин; 2) о нивнім несостоительного, находищемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня вапечатавія сей публиваціи въ севятских объявлениях въ третій разъ, въ течевін четырекъ масяцевъ. ₩ 33236. 3

Римскій окружный судь, по II граж данскому отделенію, скит доводитъ до всеобщаго савдавія, что симъ судомъ всявдствіе ходатайства обертгофиейстора сенатора графа Эминвувля Карловича Сипереа 9 іюня 1899 г. опредълено: незапиленныя по вистоящее число требованія по облигаціи, выданной 26 ноября 1857 г. Фолеленомъ (званія, имени и отчестна изъ дваа не видно) въ пользу доктора Альберта фонъ Голландеръ (отчества наъ дъла на видно) на сунну 600 руб., ингроссированной того-же числа за *М* 27 на расположевную въ патримоніальномъ округа і

гор. Вердена негвижимость подъ названіемъ двая Катера (земельный участовъ Гилькенса или Стедера или же Дунзівно) и уседьбу Оходингъ, отдъленную отъ нивнія Калленгофъ впа-Чущуюся эт томв 8 приностного реестра для города Вендела, первал недвижимость подъ врвпости. # 90, а вторыя 🏕 105 — признять поташенными, а означенную облигацию вакъ оплаченную подлежащею исвлюченію язь крапостимкь кингь.

₩ 42147. 3

Римскій окружный судь, по 2-му гражданскому отдъленію, симъ доводить до всеобщаго свыдынія, что симъ судомъ, всявдствіе кодатайства крестьяния Андресь Симмова Пасеа 9 іюня 1899 г. опреділено: признать незальнения по пастоящее число требованія по облигація на сумму 700 р., нагроссированной 24 осврвия 1888 года за № 78/156 въ польку врестьяние Яна Веркель (отчества изъ двла не видно) на принадлежашую Андресу Пяссу Венгоосную крестьянскую усадьбу Лауссе № 15, Феллинского ужада — погоменными, и окранению облигацію оплачению и подлежащею исключению ваъ врапостамкъ внегъ на названную ведви-₩ 42189. 3 жимость.

Вызовы.

На основанія ст. 230, 274—277 зя 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. Ш св. мъст. узак. губ. Оста., Римскій окружный судь, всибдствіе просебы вновы барочессы Марін Павловны Фитивгосъ-Шель, урожи. баронессы Фитингофъ-Шель и барона Рудольов Павловича Фитингофъ-Шель - душеприкащика по духовному завъщанію, вызываеть всёхъ лиць, нижищихъ валя либо притиванія, споры наи возраженія противъ облагодованнаго въ семъ судъ 16 ізовя 1899 года нотврівльняго духовняго завъщанія умершаго 13/1 января 1899 г. въ гор. Савремо (въ Италія) барона Владяніра (Вольденара) Алексавдровича Фитингофъ-Шель, и всемь, нивющихъ каків-либо на оставшееся послъ названнаго зица наслъдство наи по поводу онаго права въ вачествъ насавдинвовъ, легатаріенъ, **онденноминс**сарівь, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притаваніяхъ и новраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъслчивго сроив со дия принечвтанія вастоящей публикація въ третій разъ въ сепатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя дида будутъ правваны откизавшимися отъ возраженій в утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступевшемъ въ закончую силу. M 42071. 3

Wõru II ülema talurahwa kohtu jaustonna Weriora wallakohtu poolt faab fellega tuulutatub, et Rabtwa walla liige Guftaw Joofepi poeg Ramman oma poja Friedrich Ram mani, fündinud 28. junlil 1889 a. selle wallakobtu protokolli pöhjusel fest 14. junnist 1899 a. N 126 all Rappina walla liifme Leena Jaani tüttar Baidmannile tajupojate annub on. Selleparaft faumab toit tellel felle tafupviate andmife ja wotmife mastu midagi ütlemifi on ülestutfutub tolme tun aja fees kolmandama kuulutufe äratrükimife päewaft peale arwates oma awaldamifi siin tobtu junres filesandma; peale felle tabtaj ei faa leegi enam kuulda wõetud ning feefinane tasupojate andmine ja wotmine fant feabufe joulifele armatub.

₩ 307.

Сидрабсъ

Стипивнъ

Станте

Объявленія и вызевы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лиоляндскаго Дверянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества согласно § 68 уст. сего вредвинаго общества отъ 1896 года симъ публикуется, что владъльцы нижеозначенныхъ отдъльныхъ земельныхъ участвовъ датышскаго округа подали прошенія о выдача имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

списокъ.					
Имена крестьянскихъ дво-	Имена дворянскихъ имваій,	Имена			
ровъ, на кои испрацина- ются осуды.	въ конкъ расположены ети крестьянскіе дворы.	эвениция овъ.			
Dam	ana Pari wana sana	. v th 9 # 9			
Степпе	ско-Вольмарскаге Адыниюнде	. Янъ и Миркель Грусе.			
Варригшъ	мдынаюнде •	М. и П. Гайкъ.			
Яунъ-Шаггатъ	Аррасъ	Риквартъ Грюнвальдтъ.			
Абель Эннингъ	» Аллашъ	Г. Вилисъ.			
Состе		Эд. Вильгельмеонъ. Янъ Линде.			
Лель-Вильде	, n	Петеръ Рапсе.			
Муспиъ	,,	Явобъ Круминь.			
Сидьземнёкъ Тиле	»	Я. Голверъ. Александръ и Ісганъ Грюн-			
Tuac	, ,	бергъ.			
Лейесъ-Крогъ	Бауенговъ	Карлъ Саринь.			
Яунземъ	Бреслау	Густавъ Лусте.			
Мазъ-Туппешанъ 36 Б и 1/2 Дэль-Туппешанъ 36	Ново-Беверстоот	Андрей Янаусвъ.			
Видрусъ-Туппелинъ	,	Бренцъ Жевитъ,			
Силданъ		Янъ Каличнь,			
Yine V	Кольбергъ	Янъ Гинценбергъ.			
Казнингъ Абсе 48	n	Явъ Гинценбергъ. Янъ: Петтавъ.			
Брувель	Кадоеръ	Екобъ Грейзе.			
Саласъ	Клауевитейнъ	Янъ Карилинуь.			
Янтенъ	Дайбенъ	Янъ, Марри, Минна Берзингъ			
		и Анна Аболинъ, урожд. Берзингъ.			
Кевияъ	_{**}	М. Ристокъ.			
Лейесъ-Пакие	Фоссевбергъ	Екобъ Снотъ.			
Свигуръ	Галантоельдъ	Янъ Саринъ.			
Енце Яувэемъ	Гензельсгооъ	Янъ Калейнь. Янъ Калейнь			
Яунъ-Темпе	Юдашъ	Янъ Вальбергъ.			
Вецъ-Крение	Юргенебургъ	.Наслъдниви Карла Берзина.			
Калнъ-Лукканъ	7	И. Брандтъ. Ц			
Сверпе Лейесъ-Ресгаль	Идвенъ Велико-Юнгфернгофъ	Мартинъ Сиполь. П. Брейцъ.			
Стаппуринъ Якобъ	DOMMNO-TOM VED HIGAD	И. Габлакъ.			
Ушкенъ Юрръ	. "	Мартинъ Марга.			
Рундукшъ Мартинъ	Коддіввъ	М. Семтуръ.			
Лвиниъ Ругумъ	{ Каугерсгофъ Кегельнъ	Юрре Лапинъ. Кристівнъ Стаке.			
Сиденъ	, ,	М. и М. Етеръ.			
Варие	77	Францъ Егеръ.			
Bore	Ковенгузенъ	Наслъдники Яна Егера.			
Свудре 39 Яунзенъ	Ново-Кемпенгооъ Кайпенъ	Няъ Мурашка. Юрръ Долои.			
Лукушъ	,	Мартинъ Саркалиъ.			
Кентенъ	Кроппенгофъ	П. и Я. Брасле.			
Миссесъ Мартинъ	Кенигогофъ Леневаденъ	Мартинъ Марга.			
Стапель Шаггаръ 24	7	Ниъ Пигле. Юрре Пигле.			
Тентенъ Янъ 26	75	Петеръ Клавинь.			
Яунъ-Уттель 33	π	Индрикъ Банковичъ.			
Латше-Муске 32 Лашне 48	,	Янъ Дацисъ. Бренцъ Свус.			
Пуррингъ 14	n n	Янъ Эзарсъ.			
Вецъ-Уттель 34	. 50	Мадде Спроге ц М. Крастанъ.			
Вецъ-Тентевъ 11	77	Андрей Ляцъ.			
Лель-Ставдотъ Слоке	,	И. Клавинъ. Янъ Саулитъ.			
-Mnme	, n	Анна Галтинъ.			
Берзекалиъ 36	,	Андрей Петровъ.			
Калнъ Карлъ	я	Кристівнъ Розитъ.			
Керванъ Вецъ-Каранъ	л Лизденъ	Юрре Керванъ. Рейнъ Бебрисъ.			
Музинъ	, , , ,	Янъ Саринъ.			
Яунъ-Дилле	Лабрениъ	Индривъ Озолинъ.			
Clora	леденансто ф ъ	Карлъ Берзинъ.			
Водян, мельница Авекстъ Руткемисъ	Динденбергъ	Карлъ Эрнстъ Гырдель. Марцъ Дукватъ.			
Реминъ	Лембургъ	М. Цируль.			
Калиъ-Кариле	. 71	Петръ Грундуль.			
Бришкенъ	, p	А. Крейлъ для Дембургсвой			
Саруксте	77	волости. Рудольоъ Кашанъ.			
Денге	9	Ирене Ауке.			
Itaa	Mague	Ирене Ауве,			
Аудрянъ Ивте	Моннъ	Наследники Мюленберга.			
Ивше Лейесъ-Пуше	70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Наслъдники Яна Кайнала. Петръ Сприе.			
Калне-Пуше	7	Янъ Сприс.			
Обуль	Муремойзе	Давъ Аутингъ.			
Лейесъ-Гудренъ Мазъ-Инте	Морицбергъ Наукшенъ	Э. Дологи.			
- мазъ-инте - Калнъ-Инте	тыукшенъ	Индрикъ Лусъ. Янъ Упнитъ.			
Гулбе	ית א	Адамт. Белгалвъ.			
Эникъ	n	Анцъ. Кидъ.			
Оволь Лейесъ-Инте	ת	Екабрь Вилков.			
Калиъ Плаузиль	Нитаў	Виллумъ Уппитъ. Юг ръ Витолинъ.			
:Вецъ-Яунъ-Пурингъ	7	Якобъ Витолинъ.			
Пенке	Наббенъ	Якть Андерсонъ.			
Руте	n i	Триве Ганна.			

Янъ Милионъ.

Явобъ Петерсонъ.

Янъ Азеръ.

Имена престъянских дво- ровъ, на нои испрашива- котов ссуды.	Инель дворянских вибий, въ комхъ расположены эти престъянскіе дворы.		Имень престыянствать две ровы, на пои испрацива потся ссуды.	Нисиа дворянских нивній, въ повхъ расположены эти престъянскіе дворы.	N PTR	
Іель-Титманъ	Нурыясъ	Эд. Каливиъ.	Линде	T7		
Syn te Syn te	n	Янъ Калнинъ,	Inryr _b	Пувкельнъ	Кристьянъ Линде. Янъ Зарринъ.	
irue Liyue	Старо-Оттенгофъ	Петръ Казавъ. И. Риманъ.	Санарагъ Вильцинъ	20	Густъ Гинтеръ.	
Іунъ-Какуль	,	Э. Розитъ.	DRUPHER	ه ا	Янъ Пнгае.	
Вецъ-К лейнъ Гааъ-Рудде	Остгооъ	Екобъ Озоль. Янъ Гравель.	I	Венденъ-Ввянскаго	уфове	
Lubrata	Подземъ	М. Пунитъ.	Берке Б,	Адвель-Шварцгофъ	•	
авке	Пойвернъ	Андъ Ланъ.	Яунъ-Славитъ	Альсвигъ-Неткенсгофъ	Янъ Цвиннъ. Алекс. Яунславитъ.	
Салаъ-Спрингсте Гунъ-Спрингсте	Пальтемаль	Янъ Лейманъ. Петръ Лейманъ.	Дицитъ Рунга	,	Карлъ Лицитъ.	
Іунъ-Шигуръ	7 7	Гизе Сицанъ.	Витоль	n n	Отто Цвуне. Адамъ Рутценъ.	
ецъ-Бение оцеръ	Повендороъ	И. Бебетъ. Индривъ Ритианъ.	Ирбе Курицъ	, ,	Петръ Ирбе.	
иббенъ	"	Индривъ Визнанъ.	Бурицъ Кунъ-Циддуль	,	Ретчъ Яунинъ, Рейнъ Каллей.	
ншинъ	Пудериюль	Адамъ Шинттинъ.	Донсиъ	" "	ленны паллен. Андрей Браншъ.	
'улбитъ 'айслисъ	Пюркельнъ Палигосъ	Юрръ Шиндтъ. Янъ Цукуръ.	Яунъ-Пулке Яуневалнъ	77	Кришъ Кроммъ.	
аутце	,	Петръ Наутце.	Версъ	7	Янъ Братшъ. Янъ Рутцингъ.	
падауръ 39. Радаингъ 40. ардингъ	Русиъ-Раденгооъ	Аданъ Заррингъ. Петръ Брандтъ.	Пулке-Мишкъ Грава	,	Судде Мелгалвъ.	
ейесъ-Наудесвалнъ	, ,	Янъ Кроллъ.	Драня Граня	n	Янъ Грава.	
ейесъ-Салте 12.	5	Сприцъ Шулте.	Уппитъ	7 2	Явобъ Граза. Явобъ Граза.	
унце 18. ейесъ Перконъ 2.		Янъ Тентеръ. Теннисъ Детлавъ.	Кольтце Лицевальнъ	A 70 ·	Петръ Првантъ.	
алиъ-Диривъ	77	О. Крейцианъ.	Цервасъ 25.	Альсвить-Крагенговъ	Петръ Свъдритъ. Анарей Будевичъ.	
лли 53 рме	Руевъ-Гроссговъ	Мелеъ Витинъ.	Амбровъ 24.	,	Андрей Подзинь.	
рме ейесъ-Клаве	,	Янъ Двуце. И. М. К. и П. Амперианъ.	Земиять Ваккуть	,	Андрей Сваневъ.	
алиъ-Лейесъ-Цеши	,	Тенинсъ Пръде.	Спидвенъкъ		Андрей Руткисъ. Караъ Шиейдеръ.	
алиъ-Буибе 50 нъ Аншъ Швальбе	Русиъ-Торией	И. Казнинъ. Янъ Швальбе.	Яунъ-Кудупъ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Пауль Чуслисъ.	
нъ дишъ швальсе влиъ-Бринде 8	, ,	лят швальое. Лене Слессеръ.	Яунъ-Земиятъ Чивсте	7	Петеръ Шнейдеръ.	
ейесъ-Зассе 21	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Д Дуненъ.	Оше	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Отто Маздавить. Явобъ Реббань.	
иббенъ 25 алаъ-Яненъ 4	, ,	Петръ Апситъ. Кришъ Лъпинъ.	Индзеръ Грауде	»	Петръ Индверъ.	
азъ-Саутияъ	7	И. Швальбе.	Дишлеръ	Альсвить-Резавъ	Симонъ Саубе. Янъ Калнинь.	
гле-Брауке 14	,,	П. Крастинъ.	Клавинъ	n n	лит палнинь. Якобъ Клавинь.	
вродель 12 версъ 7	•	Аданъ Свус. Карлъ Клутцъ.	Бишулацъ Керре	75	Давъ Дзирневлисъ.	
алла-Бринде 11		Теннисъ Слессеръ.	Берзувалиъ	"	Андрей Озолингъ. Янъ Русъ.	
айменивъ	Роденнойсъ	Лауръ Плоринъ.	Свъдритъ	70	Петръ Гренціанъ.	
унъ-Иирагъ ецъ-Килупъ	Рингиундегофъ	Эде Бодивкъ. Мартинъ Ирбе.	Кравсъ Силлантъ Лауръ	**	Якобъ Саубе.	
пазеръ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Янъ Стирне.	Силлантъ	,	Янъ Виксне. Карлъ Смильтинъ.	
antmert	Рутериъ	Вольдемаръ Сивдре.	Климва	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Георгъ Вейдинъ.	
елъ-Мазъ-Пидде рамие	Райскумъ	Мартинъ Вигманъ. Петеръ Берзингъ.	Трауманъ Киниель	,	Янъ Плисъ и Симонъ Лъп	
парастанцъ 12а	Ранценъ	Якобъ Цибандтъ.	Друккацънъ	*	Петръ Раттенваъ. Антонъ Шмукеръ и Пет	
унъ-Айтше грудь	,,	Мардъ Куплисъ.	T 70 41	,	Ирклисъ.	
rue	Рутенгооъ	И. Цируль. Эдуардъ Лапинъ.	Пиддинъ-Гейлитъ Пиддинъ	»	Карлъ Сниянеръ.	
птше	Ремерсгооъ	И. Витоль.	Крауце	7) 90	Истеръ Кланинь. Ретчъ Крауце.	
iшe tenyppъ	77	Мартинъ Дексне. И. Сапуттъ.	Вейдеманъ Медне	,	Петръ Витоль.	
цъ-Вегге	, יי מ	М. Вениъ.	Мейстеръ	7)	Марцъ Меднисъ,	
иъ-Вегге	n	Янъ Лувъ.	Яунъ-Крауце	,,	Петръ Вилистеръ. Петеръ Бракшъ.	
niirhp Breishp	7	Андрей Гузьбе. Янъ Озодинъ.	Вильде Лудвинъ	A 23 00 2200 "	Караъ Вяльде.	
уле 5	Ропербекъ	Янъ Нельке.	Плитопръ	Альсвиръ	Георгъ Лудвигъ. Андрей Вилумъ.	
разде гленъкъ	Судденбахъ Штовмансгофъ	Давъ Детловъ. Эмилія Вейденъ, Іоганна и	Бертингъ		Готлибъ Бертингъ.	
Lackbro	TILIUMMARCIUWA	Auronis Cryqua.	Онте Дессингъ	7	Янъ Керрау.	
йесъ-Гальдингъ	n	Андрей Свудре.	Саубе	, ,	Симонъ Рудзитъ. Рейнъ Саубе.	
йесъ-Аресъ гданъ	n	Янобъ Арнесъ. Андрей Богданъ.	Сарриягъ Рассупъ	'n	Андрей Тилгасъ.	
ейнъвъ	,	Бренцъ Андерсовъ.	Антанъ	,	Пауль Апситъ.	
LERT'S	Суссивасъ	И. Крейшивиъ.	Розингъ	7 7	Явъ Слайдинъ. Симовъ Розингъ.	
йесъ-Янцтиачъ цъ-Лойе	Залисбургъ	Кришъ Кашокъ. Элизабетъ Рулле, ур. Даугуль.	Реббенъ-Снотъ Визеновъ	,	Петръ Реббенъ.	
онулть	7	О. Гинценбергъ.	Коддуль	*	Кришъ Брошъ. Янъ Кеддуль.	
удингъ	Зегевольде	Янъ Янсонъ.	Борианъ	, ,	Явъ Лацъ.	
отин гъ че	,	Янъ Лукстингъ. К. Земберъ.	Кутшъ Онте Сиривель	,	Петеръ Папуль.	
ьме		Густь Шиндтъ.	Лейесъ-Раккутъ	Айскуе	Янъ Свривель. Иванъ Сивдзе.	
ильтайнъ цъ-Муйшн эк ъ	Спурналь Селенъ	Г. фонъ Герсдорфъ. Теннисъ Олде.	Ленесъ-Лицатъ	Бервонъ	Юліусъ Аболинь.	
OTHEP UP-DIANIHARA	77	Янобъ Юга.	Калиъ-Кревель 1a Межласкумъ	Катариненго фъ	Янъ Бригге.	
цъ-Инне	•	Адамъ Гинценбергъ.	Галла-Стункуль	Друвенъ Эвгофъ	Пауль Шировь. Якобъ Лутцъ.	
нъ-Га <i>лг</i> ин ъ шанъ	Штеригооъ	Аданъ Калциау. Петеръ Саринъ.	Стабберъ Гротъ 209	Эриесъ	Янъ Кирпитъ.	
одинъ	Сепкуль	Янъ Круминъ.	грогь 209 Калиъ-Аллитанъ	Фридрихсвальде Гравендаль	Андрей и Янъ Варкаль. Янъ Мерценъвъ.	
ргуль-Панке	Заудгооъ	Янъ Аболтинъ,	Уппесъ-Боке	1 - "	Явобъ Уппеслей.	
лиъ-Спросте утше	28341.0AP	Янъ Озодинъ. Насавдники Абодингъ.	Лейесъ-Либвшъ Леппевъ	Гейденоельдтъ Горстенгосъ	Юръ Валинъ.	
кенъ		Юрръ Лицъ.	Калиъ-Педле 9	Юргенстовъ	Янъ Озоль. Янъ Цельмингъ,	
утингъ 4нъ-Лейесъ-Морицъ	Шаноенгофъ Зейеровифа	Юстусъ фонъ Видишъ.	Яунвемъ 11		Надворный Совативсь Ана	
_ [Карлъ Подинъ и Майн Бер- зингъ.	Калиъ-Мешингъ 15		Смирновъ.	
	Таубенгооъ	И. Двоянъ.	Лейесъ-Кинке	n 7	Петръ и Янъ Лусъ. Янъ Малдинъ.	
йше ілакъ		Петеръ Таубе. Марцъ Герлау.	Дейесъ-Пелле Кализ-Капис	, "	Давъ Мартинсонъ.	
gantr Tantr		мариъ герлиу. А. Фриденштейнъ.	Калиъ-Кинке Лъль-Слове	Ильзенъ	Ісганъ Петръ Гаугисъ.	
13c88716	,	А. Фриденштейнъ	Ставушъ	Кеммерсгооъ	Карлъ Тевелъ. Явъ Грансль.	
нъ-Какеръ		А Фриденштейнъ. Берта Фриденштейнъ, урожд	Димденъвъ	Корвенгооъ	Эдуврдъ Гангиусъ.	
4.8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	77	Пранъ.	, Ниопенъ Анитенъ II	,	Индринъ Рунга.	
урникъ	,	Янъ Мя.	Клибіе I	, n	Карлъ Аннитенъ. Явобъ Риттеръ.	
тинсъ		А. Фриденштейнъ. М. Норинъ.	Биттенъвъ	, ,	Индрикъ Шинатъ.	
линъ гъ-Реце		м. норинъ. К. Левисъ.	Анятенъ I Мелдерпулкъ 15		Янъ Карясонъ.	
есъ-Вавуль		Кришьянъ Штраукъ.	Балта I	7	Квраъ Гатеръ. Элеоноре Крегеръ.	
		Карлъ Ставле. Екабъ Алкене.	Стаббингъ	Кейзенъ	Лотте, Марья, Карлъ. Ан	
ome []		скаоъ алиене. Фридрихъ Вальдманъ.			Петръ, Кристьинъ, Ка лина, Эмма и Янъ Гайсли	
имустуръ 1				. 1	дина стима в Мол. Гойств	
вить III или Яунъ. 📙		Мартинъ Гольдеръ.	Рейне и Ней-Данбуль	Ново-Квркель	Тенисъ Стилбиса или Ст	
вить III или Яунъ- рейманъ	Вайнаель	Мартинъ Гольдеръ. Микиель Евабсонъ.	Рейне и Ней-Дамбуль Латшевальнъ Лейесъ-Сике	}	Теннисъ Стилбисъ или Сти бангъ. Петръ Озолингъ.	

Имена престывисямих дво- ровъ на кон дапрашина- котси соуды.	Имена дворивских натыб, въ поихъ расположени эти простъяжене дворы.	Инсть местацию ро.	Имена престависника дво- рова на мон депрацива- вотся ссуды.	и водинения поры. В водинения поры в поры в поры в поры в поры в поры поры поры поры поры поры поры поры	Инсна Засноциковъ.
Raine 35	Авудонъ	Янъ Мурманъ. Якобъ Ассарсъ.	Яунъ-Гуттуль Земинтъ	Старо-Вольфартъ	Карлъ Кергусъ. Анна Витоль овдов. Бранатъ
Мидзингъ 68 Каугеръ	Лаздонъ	Янобъ Дрейна.		· "»	урожд. Прадинъ.
Лейесъ-Курмъ Лейесъ-Каупинъ	Лезернъ	Петръ Тирзитъ. Янъ Ансонъ.	Тельпе Эглитъ	Ново-Вольфартъ	Густь Лэпинь. Эннлія Кристина» в людовобергь
Калнёшъ 77	Дубанъ	Рейнъ Оволиягъ. Юрре Салнайсъ.	Калиъ Путеръ	Венденъ	урожд Эйнбергъ. Имриъ Конратъ.
Пауре Лауске Мурийкъ	Луббенгооъ	Янъ Мурићеъ.	Раудевитъ	9 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Марцъ Курмитъ и Явъ Оволь
Цевнуль 78 Гранцанъ 79	Ново-Лайтценъ	Явобъ Ценкуль. Янъ Трацианъ.	İ	1	1
Мелдеръ 85	, Лаутеризе	Петръ Грубе. Карлъ Лацъ.	Ron here Wilderhine	etinn ber Linlanbischen	abligen Büten-Grebit-Societa
Руттуль 45 Вецъ-Ибе	Дипскалить	Марцъ Суске.	wirb in Grundlage bes	5 68 bes Crebitreglemer	nts hierdurch bekanns-gemacht
Кевенъ Апшвалнъ-Апше	. Лубаръ Лизонъ	Эрнстъ Эйзенталь. Янъ Дуца у .			fichen Diftricts um ein Barleber
Апшкалнъ-Рутке	Лизонъ	Янъ Дуцау.	in Pfandbriefen machgefi	icht daneur	
Церпельнъвъ И. Варвисъ 13 Кейвенъвъ-Аизингъ 67	мейранъ "	Петръ Арвденъ. Янъ Григалеа.		Berzeizh, n.i.	§.
Дуббултайнъ 74, 75 Киркенъ-Юрръ-Кнаббе	Марценъ Мезелау	Петръ Звиргединъ Якобъ Кнабе.		_	
Авотъ-Бертуль-Гримъ	*	Янъ Гринае.	Der ju beleihenben Gefinbe.	Der Giter, ju benen fie	Der Anleihenehmer.
Бедеръ-Юрръ-Авинъ Свениенъ-Янъ-Суппанъ	7	Петръ Пявкумъ. Якобъ Суппанъ.		gehören.	,
Пунненъ-Явобъ-Боль	π π	Якобъ Боле.			
Мешандеръ-Юр ъ-Мю<i>л</i>- леръ	n	Густъ Мюллеръ.	₽ ₹ i	hgia = Wolmarscher	Areis.
Пунневъ-Янъ-Калиянъ	77	Янъ Калинитъ.		Abjamunde	Jahn und Mittel Grachbe.
Пиллушъ-Явобъ-Германъ Удеръ-Бертуль-Давъ		Петръ Геррианиъ. Петръ Давидъ.	Warrigsch Jann¥Schapgar	Arraß	M. uud B. Gail. Riffart Grünwaldt.
Пипперъ-Аншъ-Давидъ	"	Явобъ Давидъ.	Abel	oral cr	3. Witte.
Веггенъ-Краукцисъ Луккенъ-Берзингъ	Нервенсбергъ	Аншъ Краунцисъ. Марьи Соверъ.	Enning , Softe	and a	Eb. Wilhelmson. Jahn Linde.
Веггенъ-Аука-Медиисъ	Women on sin	Аншъ Аува.	Leel-Bilde Mubfin	n	Beter Rapffe.
Вецъ-Лайдзе Сталшенъ	Нетвенсгооъ Огерсгооъ	Янъ Юрсонъ. Янъ Лаздингъ.	Waldern Siasemneek	19	Jatob Kruhmin J. Golwer.
Вецъ-Индриненъ А.	n	Рейнъ Сакке.	Tible	,,	Alexander u. PJohann Grunberg.
Бравве Суще 20 в 2 1	77	Янъ Лутце. Янъ Зандбергъ.	Leie8=Arog Jaunfemm	Bauenhof Brestau	Karl Sarin. Gustav Luste.
Калиъ-Пешанъ	Одензе	Андрей Силинъ. Петръ Довитъ.	Mas-Luppeschan 36B u. 1/2	Neu-Bewershot	Andrej Jaafaust.
Эззергайдъ 256 Вецъ-Грейверъ 218	Старо-Пебальгъ	нетръ дозить. Аншъ Лълавсъ.	Biddus-Luppeichan	,,	Breng Remit.
Калиъ-Грейверъ 220	л Продържа	Аншъ Сивинъ. Янъ, Якобъ и Мартинъ Спруде.	Silan Uhze	Colberg	·Jahn Kalnin.
Спалекалиъ-Янъ Вецъ-Калнъ-Муричеъ	Прауленъ Плангофъ	Петръ Сузуль.	Raining	"	Bahn Hinzenberg. Jahn Hiuzenberg.
Лейесъ-Смерте	Педдельнъ	Сприцъ Адамсонъ. Давъ Аунсъ или Анинъ.	Able 13 Bruhwel	Eabfer	Jahn Pettal. Jehlab Greife.
Лейесъ-Кръвинъ Вецъ-Линде	Пальциаръ	Карлъ Силлинъ.	Salas	Clauenstein .	Jahn Kahrkling.
Яунъ-Кализемийкъ	9	Янъ Олдеръ. Карлъ Эсситъ.	Sahnten ·	Daiben	Jahn, Marri, Minna Behrftug u. Anna-Abboliu, geb. Behrfing
Яунъ-Кулве Вецъ-Удрупъ	r 3)	Петръ Грегоръ или Грисоръ.	Rewin		M. Riftod.
Мазъ-Грошель Вецъ-Силлземнъкъ	5	Янъ Гузьбитъ. Янъ Кранатъ.	Lete8=Pampe Swigur	Fossenberg Balandselbt	Jefob Snot. Bahn Sarin.
Шаутуль Дав ъ	Роннебургъ-Нейгофъ	Якобъ Зарринь.	Jenze :	Denfelshof	Sahn Kalnin.
Кадиъ-Кализевићкъ Вениъ	Раузенгофъ	Давъ Вейденанъ. Виллунъ Пигусъ.	Jaunsemm JaunsTempe	Bebbedensbof	Jahn Kalnin. John Wahlberg.
Кримме 43	Розенъкъ	Фрицъ Кришие.	Bez-Arenne	Judasch	Rarl Behrfings Erben.
Кримме 41 Лейесъ-Межцвиъ 10II .	Штрявенгофъ	Аугустъ Кришие. Янъ Васианъ.	Raln Luffan Swehrpe	Jürgensburg	J. Brandt. Wartin Sipohl.
Вецъ-Блаувъ 411		Карлъ Карвлинъ.	Leies-Resgal	Ibmen Grant af	P. Breiz.
Дейесъ-Туте 8 Упоятъ	n m	Янъ Туте. Карлъ Мастинъ.	Stappurin Jakob Ufchten Jurr	Groß=Jungfernhof	I. Gablack. Wartin Marga.
Курмъ-Давъ-Мастингъ 131	" "	Давъ Мастинъ	Núndúlfdy-Martin Leepin	Roddiat	M. Semtur. Jurre Leepin.
Лейесъ-Лауре 15 И Стродде 81	Стомерзе	Марья Каудеръ, ур. Уппитъ. Андрей, Анетте, Эдуардъ,	Rubgum	Raugershof	Christian Staate.
	-	Берта, Алиде и Вольдемаръ Мукстивиъ.	Sihlen	Regeln	M. u. M. Jäger. Kranz Jäger.
Ленесъ-Булле	Сенлерсгооъ	Яяъ Тетеръ.	Bohte	" "	Jahn Jager's Erben.
Яунъ-Таленъ Калиъ-Цимдинъ	Сындътенъ	Давъ Талевъ. Петръ Зандеръ.	Studre 39 3	Rotenbufen Reu-Rempenbof	Jahn Murraschta. Jurr Doiphy.
њалаъ-цимдиаъ Айсрорсъ	יי פי	Давъ и Явобъ Саукаъ.	Lichtusch	Raipen	Martin Gartaln.
М изянгъ Дейесъ- Гебберъ	3 7	Янъ Мъзянгъ. Петръ Клавсъ.	Renten Wisses=Wartin	Kroppenhof	P n. I Brasle. Martin Marga.
Лацеваляъ	יי יי	Давъ Сауде и Петръ Свупнъ.	Stapel		Jahn Bägle.
Яунъ-Дорвдъ Мелгалвъ 8	Ново-Сакенгофъ	Янъ и Янъ Петеровъ Симанъ. Анна Сау, рожд. Лаппеквиъ.	Schaggar 24 Tenten=Jahn 26		Jurre Pägle. Beter Klawin.
Сварупъ 42, 43	Семерсговъ Маріен-	Янъ Зелтингъ.	Jaun-Utteli 83 Latiche=Mukke+82	n	Inorit Bautowitfc.
Буллинъ 27	— штейнъ Сербигаль Аугустенталь;	Мангустъ Бръдисъ.	Laschne 18	" "	Jahn Lahzis. Brenz Stuje.
Вецъ-Милиъ 37	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Петръ Алесие. Караъ Бушивнъ.	Kurring 14 Weg-Uttel 34	II .	Jahn Cfars. Madde Sprohge, M. Kraftin.
Калиъ-Крааке 29 Лейесъ-Крааке 28	ת. מ	Карлъ Бушнанъ.	Beg Tenten 11	er i	Andrei Ling.
Пурринъ 30 Звиргоде 56	Сербигаль	Караъ Вушнанъ. Явобъ и Петръ Звиргсде.	Leel=Staldot Slohte	rr rr	I. Klawin. Zabn Saulit.
Апситъ 47	n .	Карав Лвовить.	Ip[che	,,	Anna Saltin.
Яунъ Бемберъ 49 Дамбитъ 50	`` '	Петръ Верзеневкъ. Петръ Цельниягъ.	Behrfetaln 36 Kain-Kahrl		Andrei Betron. Christian Robsit.
Эссерцвыв 12	77 70	Давъ Крумингъ.	Rerman	·	Jurre Rerman.
Яунъ-Куспитвъ 92 Вецъ Гауше 38	n 20	Давъ Либартъ. Петръ Гауше.	Wez-Karan Wuhsin	,,	Rein Bebrië. Jahn Sarin,
Меллусъ 20	97 99	Якобъ Мелсупъ.	Jaun-Dille	Labr enz	Inbrit Ofolin.
Ошупъ 31 Яунъ Рувманъ 34	,	Янъ Сулайнъ. Паулине Леманъ, ур. Крузе.	Slohfa Wassermühle od Aweist	Lebemannshof	Karl Behrfing. Carl Ernst Hardell.
Шупуль 48	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Янъ Спрънитъ. Караъ Эгантъ.	Rutfemis Romin	Lindenberg	Mahry Duttat.
Калнъ Верземивкъ 65 Лейесъ Вецункалнъ 14	. (. 7	Августъ Калинъ.	Raln=Rabrile	,,	M Zihrul. Beter Grundul.
Яунъ-Целиинъ 19	7 7	Петръ Озоль. Карлъ Лексъ.	Brischten Sprufste		A. Kreil f. d. Lemburgiche Gemeinde. Rubolf Rafchan.
Лейесъ Целминъ 18 Кълнъ Доле 35	Зербенъ	Янъ Курме.	Denge	"	Frene Aute.
Kene 50	" Ново-Шванебургъ	Янъ Гульбе. Отто Шагаръ.	Leepa Andrin		Grene Aufe. Rühlenbergs Erben.
Даугсте 8 4 Даугсте 89	.	Якобъ Шумивъ.	Peesche	"	Jahn Rainal's Erben.
Вецъ-Каузинъ Бруттанъ 23	Тряватенъ Толиенгофъ	Давъ Майзингъ. Аншъ Ваверъ.	Leies=Ratiche Kaln=Buhiche		Peter Girne. Jahn Girne.
Палейнъкъ 9, 10	Тоотценъ .	Янъ Айселксиисъ.	Dbul .	Muremoife	Dabw Anting.
Яунъ-Тейце Вецъ-Даудсе	Вольфарслинде Старо-Врангельсгосъ	Каряв и Анцъ Пейпе. Янъ Даувартъ.	Leies:Gndren		E. Dolphy. Indrif: Lubs.
Яунъ-Тиле	, ,	Лвне Брувель.	Raln=Inte	n '	Jahn Uppteh.
Винаудъ	Старо-Вольфартъ	Авг. Крейшианъ. Адамъ и Явобъ Видааскъ.	Gulbe Ennif Ofol		Adam Balgalw. Ang Kiz.
Леддинъ					THE WATER

Der guschelabenbenadlefinbe.	DeneMiten, ju, heuntefte	19 Den Maleifenefruer.	Den 3000 helgebenben "Gefinde.	Den Bitting, an bergen fie	Der Maleihenehmer.
Cete8=Inte Kaln=BlaufiC	Raukichen Biaukichen	Bilum Uppit. Furr Witholin,	Mellmuggur Roffit III ober Jaun-Dren-	Balbenrobe	Friedrich Baldmann. Rartin Golber.
Beg-Sauer-Pahuning Bente	1 ,,	Jatob Witholin.	mann	1	
Ruthe	Rabben	Jahn Anderson. Trine Hanna	Ralndambe Kandau	Buideln	Mittel Jehtabsohn. Indrit Sarrin.
S ibrabs Stante	, ,	Bahn Afer.	Rilpe Linde	{	Sabn Galit.
Stiepneet	n . R	Jatob Beterson. Bahn Miljon.	Bibgut	"	Christian Linde. Jahn Sarrin.
Seel Liemann	Murmis	Ed. Ratnin. Jahn Ralnin.	Safarag	, ,	Buft. Ginter.
erije	, n	Beter Rafat.	Wilzin	"	Jahn Paegle.
liupe saun-Rablul	Alt-Ottenhof	I. Rimann. E. Rohfit.		en ben Ballicher	
Bej-Rieine	n	Jehlah Obfol.	Lehrle B Saun-Slawit	Alswig-Nottenshof	Jahn Beemin. Alex. Jaunslamit.
Ras-Ruile Vilut	Dahof Bodiem	Jahn Grahwel. M. Butit.	Lihzit	"	Carl Libzit.
žatte .	Boilern :	, Ang Lahn.	Runga Bibtol	# #	Otto Banne. Abam Rugeen.
aln-Springste taun-Springste	Agltemal	Jahn, Leimann. Beter Leimann.	Irbe Rurik		Beter Brbe.
laun-Schigur	"	Liefe Sibzan.	Jaun-Bibdul	" "	Retfc Jaunit. Rein Ralley,
BejaBeene objer =	Psfendorf	3. Bibit. Indrif Wittmann.	Donet Jaun-Bulle	<i>n</i>	Andrei Bratfd.
Hibben		Snbrib Wilmann.	Jahnefaln	#	Krifd Kromm. Jahn Bratid.
Inschie dusbit	Buderiali Bartein	Aldam "Samidiin. Turr "Samidi.	Behrs Buffes Rifcht	n	Sabn Ruting.
igi81t8	Relimbel	John Butur.	Grawa	<i>n</i>	Subbe Melgalw. Jahn Grawa.
laute Alaur 39, Mubfing 40	Rujen#Rabenbof	Peter Rauge. Abam Sarring.	Leelpult Uppith	"	Jafob Grawa.
Dahrbi ng	н	Beter Beandt.	Rolle	et . H	Satob Grama. Beter Breedit.
elede Acarbestaln elede Golte: 12	rr H	Jahn Kroll. Sprig Schulte.	Liegefaln Rertas 25	Alswig-Aragenhof	Beter : Sweedrit.
unze 18	# · ·	Babu Tenter.	Ambros 24	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Andrey Budewitsch. Antrey Bodfin.
eleş#Perkon 2 aln=Dibrit	" "	Tennis Detlaw. D. Reelamann.	Semmit Biffut	"	Andrey Swaner.
ni 53	Rujen Groffof	Melt Bibtin.	Spibfeneet	n H	Andrey Ruttis. Carl Schneider.
rme ie8:Mane	<i>p</i>	Sabn Dirige. 3. M. R. u. Banupenmann.	Jaun-Audup Jaun-Semmit	,, H	Paul Tichuslis.
aln-Reies-Belchi	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Tantis Breede.	Lichitste	# #	Beter Schneider. Otto Masdawit.
aln=Bumbe 50 ahn Ansch Schwalbe	Rujen-Torney	Jekelnin.	Ohiche Indier	#	Satob Rebban.
ain-Brinde 8	,	Leent Sleffer.	Graube	н	Beter Indfer. Simon Saube.
eie8=Saffe 21 Abben 25	"	D. Dunen. Beter Apfit.	Dischler ::	Alswig-Rehjack	Jahn Kalnin.
aln-Jahnen 4	"	Rrifch Leepin.	Bifchulabi	# #	Jakob Klawin. Dahw Dfirneklis.
da8=Sautin Ne=Braufe=14	"	3. Schwalbe. B. Kraftin.	Behrintain	"	Pabrey Dioling.
trobbel 12	" "	Adam Stuje.	Sweedrit	#	Juhn Ruhs. Beter Grenzian.
wer8 7 alla=Brinde 11	, ,	Rahrl Rhibss. Tennis Gieffer.	Rreews Sillalt-Laur	н	Jatob Saube.
aimeneel	Robenpois	Laur Plobrin	Sillatt	W H	Jahn Wihkfne. Carl Smiltin.
aun-Pibrag ¹² Icr\$Rilup	Ringanica de hof	Che Bodneef	Rlimfa Traumann		Georg Beibin.
lafer	.,	"Jahn . Stirne.	Rimmel	"	Jahn Bliß u. Simon Leepin. Befer Ratteneel.
antschaf ee-Ma8=Libbe	Ruthern	Boldemar Sneedse. Martin Wifmann.	Druffazeem Biddit-Gailit	, m	Anton Schmufer u. Peter Grfill
rampe	Raistum	Beter Berfing.	Piddif	<i>n</i>	Carl Sniffer. Beter Klawin.
5tarastang≥ 12 n aun≠Aitsche	Ranzen "	Jacob Bibbanot. Mahris Ruplis.	Krauze Weidemann	,,	Retich Rrauge.
ihru!		3. Bibrul.	Medne ::	n 4	Beter Wibtol. Rabry Mednis.
unze optiche	Ruchenhof Romershof	Couard Lapin. J. Wibtol.	Meifter Jaun-Arauge	*	Beter Wilifter.
piche	н	Dartin Defene.	Wilde	# 	Peter Braffc. Carl Wilde.
ifpurr BezeMegge	# #	I Saputt. R. Webjin.	Ludwif Blattvier	Albwig"	Georg Ludwig.
gun-Megge	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Bahn Lubt.	Behrting	# #	Andrei Biblum. Sottlieb Behrting.
Stillin Slawischan	"	Andrei Guibe. Bahn Dfolin.	Onte Bessing	#	Jahn Kerran. Simon Rudfit.
iaule 5	Moperbed	Jahn Relte.	Saube	"	Rein Saube
strasbe Segleneet	Suddenboch Stodmannshof	Dahm Detlow. G. Webben, Johanna u. Antonie	Sarring Raffup	"	Andret Tilgas. Paul Apfibt,
_	, ,	Stutfchta.	Aftan	n	Jahn Slaidin.
ries-Galving ries-Chres	"	Andrey-Studre. Jatob Ahrnes.	Rosing Rebben=Snoth	"	Simon Rofing. Peter Rebben.
ngban	 #	Andrei Bogvan.	Biefetot	"	Rrifd Brofc.
weineet iblit	Suffias	Breng Anderfon. 3. Preifcmann.	Rodul Bohrmann		Jahn Reddul. Jahn Lahz.
eie8=Jahnitmatfc	Salisburg	l.Rrifth Raschof.	Rutich	"	Beter Capul.
lej=Lohje romult	n n	Elifabeth Rulle, geb. Daugul. D. Singenberg.	Onte:Stribwel Leie8:Rattut	Aistuje	Jahn Stribwel. Iman Sneedse.
ruhding 🕆	Segemolde	Jabn Jannfohn.	Leies-Libzeet	Berfohn	Julius Abbolin.
rothing ubze	μ H	Jahn Luffting. A. Sember.	Rain-Arewel I a Weschlaßtum	Catharinenhof Druween	Jahn Brigge. Paul Schiron.
lme	Siggund	Guft Somidt	Galla-Stulful	Edhof	Jatob Lug.
miltoin e4=Nlui[chneek	Spurnal Sehlen	G von Gerstorff. Tennis Olle.	Stibber Groot 209	Ermes Briedrichswalbe	Jahn Kirpit. Andrel u. Jahn Warkal.
bsoin .	"	Jatob Jubga. Abam hingenberg.	Raln=Allitan	Grawentahl	Jahn Muggeneet.
ez-Inne oun Ballin	#	Abam Kalinau.	Uppes-Bohte Leies-Liebesch	Bepbenfelbt	Sakob Uppesley. Surr Wahltn.
ulchan	Sternhol	Beter Sarin.	Leppek	Borftenbal	Ighn Obiol.
bfolin araul=Banke	Septall "	Rahn Arubming. Tahn Abboltim.	Jaunsem 11	Surgenshof	Jahn Zeiming. Hoftath Andrei Smirnoff.
aln=Sproste	Saulhof	Bahn Obsolin. Abboling's Erben.	Raln-Mesching 15	#	Peter u. Jahn Luhs.
antiche uten	Subben	Inre Liba.	Leies-Rinte Letes-Belle	H H	Jahn Maldin. Dahw Martinson.
auting	Schilepenhof	Jufius von Billif 6. Rarl Bobing u. Maja Behrfing.	Rain=Rinte	out."	Johann Beter Gaugis.
aln-Leies-Morit	Gepersbof Tanbenhof	3. Leepin.	Leel-Slohte Stawusch	Ilfen Remmershof	Carl Tewel. Jahn Grahwel
tifche	Wolmarshof	Peter Taube.	Dimbeneet	Korwenhof	Eduard Gangnus.
all at elfit	aro mare da	Mahrz Gerlan. A. Friedenftein.	Jakopen Aniten II	rr ''	Indrit Runga. Carl Anniten.
felfefalle	,,	U. Friedenftein. U. Friedenftein.	Rlibje I	n n	Satob Ritter.
aun=Rahter aldin	# #	Bertha Friebenftein, geb. Prabm.	Bitteneef Aniten I	n m	İndeil Schmidt. Rabn Carlfon.
diluhrneef	n n	Jahn Mi.	Melderpuit 15	Kalnemoise	Carl Gabter.
Derlina	Willenhof	A. Friedenstein. R. Rohrin.	Balta İ Stabbing	Repfen"	Eleonore Kröger, Latte Marie Carl Anna Reta
auneMehre [Met l'embol	R. Lewis.		*********	Lotte, Marie, Carl, Anna, Beter Christian, Karoline, Emmo
eies=Wahwu! Stalbe	*	Krischjahn Strauch. Karl Stalle.	Reine und Reu-Dambul-	Neu-Karlell	und Jahn Gaislis.
	Wilfenhof Würlen	Jebiab. Alliene.	Latidefaln	************	Tennis Stibbis al. Stilbing.

Der ju beleihenben Gefinbe.	Der Gitter, ju benen fie gehören.	Der Anleihenehmer.
Leles=Sih te	Rujen	Beter Ohsoling.
Sprufful 32 Lugasch	Rettin	Otto Raining. Otto Raining.
Raipe 35	Laudohn	Jahn Muhrmann.
Miting 68	Lasdohn	Jafob Affars. Jafob Dreifa.
Rauger Lete8=Anrm	Lasosya Lösern	Beter Tirfit.
Leies=Rauping	0 % - (Jahn Anson.
Kalneesch Paure=Lauste	Lubahn	Rein Ohsoling. Jurre Salnais.
Nubrneef	Luhbenhof	Jahn Duhrneet.
Befful 78	Neu-Laigen	Jatob Zefful. Jahn Trappan
Erappan 79 Melder 85	n n	Beter Grube.
Ruttul 45	Lauternfee	Carl Lahz.
Bez#3hbe Rewen	Lipsfaln Lubar	Mahrz Su ste. Grnft Cisenthal.
Upichfaln=Apiche	Lusohn	Jahn Duzau.
Apschkaln=Rutke Zehrpelneek I., Warfis 13	Meir an	Jahn Duzau. Beter Artlan.
Leifeneet-Aufing 67	л	Sahn Grigalfa.
Dubultain 74, 75	Marzen Meselau	Beter Swirgsbin. Jalob Anabe.
tirfen-Jurr-Anabe Iwot-Bertul-Grimm	n anteletun	John Grimse.
Bedber=Jurr=Amin	n'	Beter Biffum.
Sweften=Jahn-Suppan Bunnen=Jakob=Bohl	n4	Jatob Suppan. Jatob Bobie.
Bunnen:Jatoosvoor Neschander:Jurr:Müller	"	Guft. Müller.
Bunnen-Jahn-Kalnin	n n	Jahn Kalning.
linnusch=Jakob=Germann lbber=Bertul=Dahw	"	Beter Germann Beter Dawid.
Bipper=Unsch-David	"	Jacob Dawid.
Beggen-Arauffis	Rerwensberg	Ansch Krauklis. Marie Sohwer.
uhten=Behrfing Reggen=Auta= Redni8	#	Ansch Aufa.
Bez-Laidse	Nöttenshof	Jahn Jurson.
Stalschen Bez-Judrifen A	Ogershof	Jahn Lasding. Rein Safte.
Braffe	<i>II</i>	Jahn Luge.
ouiche 20 und 21	Shanfan	Jahn Sandberg. Andrei Silin.
Rain-Peschan Mergail 256	Obensee Alt-Bebalg	Beter Doftt.
Beg-Greimer 218	ii ii	Anfc Leelais.
faln=Greiwer 220 Sillefalp=Jahn	Praulen	Ansch Siwin. Jahn, Jasob u. Martin Spruht
Bez-Kaln-Muhrneek	Blanhof	Beter Suful.
eie8-Smehrte	Beddeln	Sprig Adamson. Dahw Aunsal Awin.
.ete8=Arcewin Bez-Linde	Balzmar	Rarl Sillin.
taun=Rainfemneet	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Jahn Olber.
Jaun-Kulfe	,,	Rarl Cffibt. Beter Gregor, al. Grigor.
Bez=Udrup Na8=Groschel	"	Jahn Gulbit.
Bez=Sillsemneet		Jahn Kranat. Jakob Sarrin.
Schautnl=Dah w kaln=Rainsemneek	Renneburg-Neuhof Raufenhof	Dahm Beidemann.
Behjin	1	Widum Bigus.
trimme 43	Rofencet	Frit Krimme. August Krimme.
Rrimme 41 Leies-Melchzeem 10 II	Strickenhof	Jahn Wagmann.
Bez-Blaut 4 II	п	Rarl Kabrilin. Jahn Tuhte.
Leie8=Tuhte 8 Ivpith	n n	Rail Mastin.
turm:Dahw:Masting 13I	"	Dahm Daftin.
leie8=Laure 15II	Stomerfee	Marie Rander, geb. Uppith. Andrei, Anette, Eduard, Berth
Strodde 81	Old Werlee	Aliden Bolbemar Mutfine
Leie8=Bulle	Sectlershof	Jahn Teter.
jaun-Lahlen	Smilten	Dahm Tahlen. Beter Sander.
taln=Zimbin lisrohrs	" "	Dahw u. Jakob Skujin.
Meefing	","	Jahn Meefing. Beter Klams.
leies-Ğebber ahzefaln	"	Dabm Gaube u. Beter Glujin.
saun-Doreed	"	Jahn und Jahn Peters Go
· ·	Ren: Sadenbof	Sihmann. Anna Sau, geb. Lappetin.
Rellgalw 8 Swarup 42 und 43	Semershof: Martenftein	Jahn Selting.
Bullin 27	Serbigal-Augustenthal	Manguft Breedis. Beter Alfene.
Bez=Miln 37 Laln-Arcate 29	W	Carl Buschmann.
Leies-Kraafe 28	" "	Cari Buschmann.
Burrin 30	Serbigal"	Garl Bufdmann. Jafob u. Beter Swirgsbe.
Swirgsde 56 lofit 47	"	Carl Leeping.
Jaun-Bember 49	п	Beter Belming.
Dambit 50 Esserzeem 12	"	Dahm Rruhming:
Jaun-Kurpneet 42	n n	Dahm Libbart.
Bez-Gausche 38	n	Beter Gauiche. Jafob Meliup.
Medus 20 Ohiopup 31	H H	Jahn Sulain.
Jaun-Rufmann 34	"	Pauline Lehmann, geb. Rruhfe.
Schupul 48	"	Jahn Sprenit. Carl Egliht.
Ralu-Wehrfemneel 65 Leies=Wezumkaln 14	"	August Kalnin.
Jaun-Belmin 19	"	Beter Obfol. Carl Lets.
Leies Belmin 18	Gerben	Sabn Rurme.
Kaln-Dohle 35 Rehpe 50	,,	Jahn Bulbe.
Danafte 84	Meu-Schwaneburg	Otto Schaggar. Jatob Schumin.
Daugste 89 Wez-Kaufin	Trifaten	Dahw Maifing.
Bruttan 23	Tolfenhof	Unich Bahwer. Sahn Aifeltenis.
Paleijnee t ∃aun≈Teize	Toogen Boblfartslinde	Rarl u. Ung Beipe.
gaun=Leize Wez=Daudse	Alt-Brangelshof	Jahn Dauwart. Leene Bruhwel.
Jaun-Tihle	Alt=Wohlfahrt	Leene Brugwet. Aug, Kreischmann.
Mibnoud	1 4644744044114444	0.4.6.40015

Wihnaud

Leddin

Der ju beleihenben Gefinbe.	Der Bliter, ju denen fie gehören.	Der Anleihenehmer.		
Staifche	Alt-Wohlfahrt	Dito Michelfpn.		
Jaun-Guttul	,,	Rarl Rergus.		
Semmit	"	Anna Wihtel verw. Brandt, geb. Prahlin.		
Telpe	n n	Buft. Leepin.		
Eglith	Neu-Wohliahrt	Emilie Christine Muhlberg, geb.		
Kaln-Puter	Wenden	Mahrz Konrat.		
Raudawit	,	Mahrz Kurmit u. Jahn Ohsol.		
		₩ 6887. 1		

INDISERCERE SAURDATORAS ROSSATIS симъ доводитъ до всеобщаго свъдвиів, что земленвръ Альбертъ Нульджения, на основани существующихъ по сему предмету узаконеній, опредъленъ ландратскою коллегіею ня должность присланаго яворанскаго землемъра в сообразно этому съ правама таковато можетъ исполвать внутри границь Інфландской rydepair ach ornocamisca go ero спецівльности должностими работы.

Bon bem Liplanbifden Canbraths-Collegium wird hierburch befannt gemacht, bag ber Landmeffer Albert Rulbtepp auf Grund ber hiernber bestebend n Berordnungen von bem Liplandischen Landrathe Collegium als vereidigter Ritterfcafts Landmeffer angeftellt worben ift und bemgemäß mit ben Rechten eines folden innerhalb ber Brengen bes Livlandifchen Souvernements alle in fein Sach ichlagenben Amtsarbeiten anszuführen berechtigt ift ₩ 3762.

Утраченные докупенты и веши.

Раженое городское полицейское управление объявляеть, что жителемъ Вервиниской гинны Сейнского ужива, Сувальской губернін, Станиславомъ Августовымъ Полутко, заявлено объ утеръ имъ Инперскато паспорта, выданнаго на его имя Г. Сувалеский Губернаторомъ 8 октября 1898 г. за № 5734, почему ласпорть втоть савдуеть считать недайствительным в въ случай накомленія падлежить представить въ сіе управленіе, для отсыдан по принадлежности по м'ясту ₩ 11663. 2 BELLATE.

Вольмарскимъ ужеднымъ полицейских управления объявляется, что по заявленію Клякольского мещанина еврея Мовши Гутианова *Пака*, живушаго въ поседв Русав, имъ, 8 июня 1899 г., въ посвят Русий, утерянъ паспорть, выдалный ему Клякольской инщенской управой 24 декабря 1898 г. за № 190 на одянъ годъ и промысловое свидательство на развозвый мелочный торгь, выдянное изъ Воль марской городской управы съ 31 девабря 1898 г. по 31 декабря 1899 г. ва 🔏 12, въ виду чего указанные донументы сладуеть считать недай **₩** 2188 1 ствительными.

Вепденское увадное полицейское ъ объвижетъ, что ративческое свидательство П резрада выданное пре-тынинну Замокъ-Лем зальской волости Осодору Георгіску Ульдрику Вольмарскимъ уваднымъ по воинской повивности присутстијемъ 28 марта 1897 г. за № 284 утеряно и веднешать так вое считать ведьйствительнымъ.

№ 196. 3

Юрьевское уведное по воинской повинности присутствіе, всявдствіє въявленія Мяхеля Давыдова Уллежана объ утеръ выданнаго ему прв-

Abam u. Jafob Bibaast.

сутствіемъ З ноября 1890 года за № 2027 свидательства с лика въ исполнению воинской повиньости, я именио объ освобожденів не всегда оть службы, объявляеть, что подавинать этого свидательства, взамарь котораго выдань дублекать, следуеть считеть недъйствительнымъ.

₩ 1024, 1

Дрейлинское волостное правленіе, Римскаго увада, доводить до всеобшаго сведенія, что утраченный увольвительный билеть запасного рядового 183 приотнаго резервиего Молобегненскаго подка Ивана Адамовича Ра косскаго, выданный Свенциискимъ увадимиъ воинскимъ начальникомъ 1 инваря 1894 г. за № 265, свъдуеть счятать педвёствительнымь. ₩ 1440. 2

Тайнерское волостное правление, Феллинского ужеда, симъ объявляетъ, что выданный имъ 11 сентября 1898 г. за № 56, паспортъ свявго цайта срокомъ на ознаъ годъ, на имя Юрія Адова Ниппере, утерянъ, в пото у объявляется недъйствитель. HMM's, TARE BARE BRANCHE TAROBOTO выданъ Нипперу новый отъ 9 іюля 1899 r. sa M 62. ₩ 1464. 2

Розыски.

°озыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

> Всякій, кому извъстно мъстопребывание нижеслюдующих ровыскиваемых лиць, обязань указать суду, гдт они находятся:

Мировой судья В участка г. Ряги розысияваеть: 1) престыяния Мемельгофской волости, Фридрикахтадтскаго ужиза, Курлиндской губернін, Карла Андреева Славинсказо, 2) приписавичго въ Рамскому цеховому окладу Роберта Вольденара Мартинова Бембера, 3) Рижскаго рабочаго Людвига Каркова Детлова, 4) прест. Аниковской волости, Поневъжского увада, Ковенской губернія, Виктора Андреска Чабаса, 5) престынку Сидской вол., Тельшенского увида, Ковенской губернія, Анастасію Венединтову Миннисл, 6) престывниу Коронецкой вол., Опочецкиго узвда, Авдотью Алексвену Семенову, 7) врестьяние Экауской вол., Влускаго унада. Курдиндской губернін. Якова Крима Нвова Купена. 8) врестьянку Ваначенской волости, Тальсенскаго увада, Куранидской убернія. Трину Юргенову Ругай, 9) ивш. гор. Риги Вера Генохева Аксеа, 10) мъщания гор, Туккума Вильгельма Фридрихова Питковича, 11) прест. Нетвенской вох, Венденского узада, Петра Петрова *Аленка*, 12) врест. Скемской волости. Шанельскаго увада, Ковенской губернів, Вевцета Діоніусьевь Печенко-Григоромича, 13) крестьянива Маріенгаузенской вол., Моцинского ураза, Витебской губ., Евупа Осипова Барданова, 14) Дисненскую изщанку, Виленской губ., Наталію Аккнову Рыбакову, проститутку, 15) мъщавина гор. Риги,

Абрана Шиундова *Нолиция*го, онъ-же Аурье, 16) Михания *Спутана*, 17) престыяния Старо-Врангельской волости. Валкскаго убеда, Одуарда Петрова *Брумеля*, 18) прест. Кейменской волости, Перионского убъда, вдову Мврію Юрьеву Вильяль, 19) издения и. Переброды, Дисненскаго ужада, Виленской губернів, Никован Кузьшина Деорециясо, обраняемыхъ по 169 ст. уст. о нав.; 20) крестьянина Розентовской вол. Рамициато узада, Витебской губ., Андрея Рошанова *Ерофисса*, 21) пр. Замокъ-Лензальской волости, Вольмарскаго уведа, Эдуарда Мартинова Рубулл, 22) врестывнау Свукской волости, Периовскаго узада, Екатеряну Егорьеву Гольтера, нявныхь по 172 ст. уст. о навав.; 23) прест. Энгеской нолости Ангуста Андисова Гендриксова, 24) крест. Вайдауской волости. Вольмарского увада, Яна Юрова Шпильберга. 25) прест. Аувринондской вол., Доблен ского увида, Курпяндской губернін, Жанно Явова Цедерштрема, — обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о наваз., и 26) врест. Смильгофской волости, Поневъжского ужида, Коненской губ., Юрія Павлова Журомскаго, обини. по 178, 174 п. 2 и 175 п. 3 ст. YCT. O HARRS.

4753, 4765, 4766, 4759, 4760, 4764, 4766, 4767, 4768, 4771, 4772, 4778, 4774, 4775, 4776, 4777, 4868, 4869, 4870, 4762, 4765, 4770, 4754, 4758, 4779, 4778.

Мировой судья 4 участка г. Риги розысивнаеть престывние Смильтенской волости, Валискаго узида, Карла Фромгольда Матисова Пурина, проживавшаго прежде въ гор. Рига на зданіи городской больницы, обыни по 169 ст. уст. о наказ.

₩ 3188. 2

Мировой судья 9 участва г. Риги ровыскиваетъ крестьянина Роденпойской вол., Римскаго узида, Эдуарда Мартинова *Калнина*, 44 лътъ, обин. по 169 в 172 ст. уст. о наказ.

. M. 2029. 2

Мяровой судья 10 участва г. Риги розыскиваеть: 1) крестьяния Шимпойской волости, Россівнскаго увяда, Коненской губериін, Франца Іосифова Гонуса, обвян, по 169 ст. уст. о ваказ.; 2) крест. Зегевольдской волости, Римского ужива, Адольфа Юрія Карлова Эртнера, 26 лать, обын, по 173 ст. уст. о нашаз.; 3) Римского пеховаго Нивифора Васильева Пасловскаго, обвин. по 61 ст. уст. о наказ.; 4) изщенина г. Равы, Петроковской губ., Игиатія Франца Францева Потровского, обв. по 88 ст. уст. о наказ.; 5) Рижскаго мъщанива Александра Михайлова Семенова, обвин. по 38 ст. уст. о явказ.; 6) крест. Надюнской вол., Поненвискато увида, Кавиміра Алонвіева Норейко, 28 лать, обвин. по 177 ст. уст. о наказ., н 7) врест. Эллериской волости, Фридримштадтсвяго ужива, Петра (незаконнорожденявго) Грундула, обини. по 134 CT. YCT. O BREAD.

₩ 2881—2886, 3051. 2

Перново-Фелинскій миров. събздъровысинваетъ врестьянна Левевской (Куйгатской) волости, Юрьевскаго убзда, Якоба (незаконнорожденнаго) приговоромъ сего събзда отъ 21 апрълз 1898 года на четыре мъсяца въторыму по 169 ст. уст. о начаз. Упомянутый Курвицъ проживалъ въпоследнее время въ Тугаланской, Керстенской и Абевкатской волостяхъ, Фелянискаго убзда. М 3776. 2

Мировой судья 1 участии Эзельсивто опруга розысивнеть: 1) прест. Свартской волости (бывш. Ново Адмельской вол), Валискаго ужда, Эльвиру Индуннову Вилуль, обына, въ безпатентной продаже препинил напитновъ; 2) прест. Кергельской волости, Аренсбургскаго узада, Карла Іоганова Кайсфельда, обыниемыто въ праже парманемых часовъ у престывния Отто Соонсейна; 3) престывния Аброкской вол., Аренсбургскаго узада, Евдовію Сарь, 15 леть, обынивемую въ праже ложевъ и денегь у мещанана Людинга Штейнберга, и 4) престывния Іоганиясовской вол., Ревельскаго узада, Эстляндской губ., Георгія Рудольфова Лидерса, обвиниемаго въ растрате описанцаго инущества. М 573. 2

Установленія, въ въдомство которых окажется имущество нижеслюдующих розыскиваемых лич, обязаны немедленно сообщить о томе суду, для наложения секвестра или ареста установленным порядкомь:

Римскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) првиксвивато жъ служительскому опладу города Риги Кариа Бертулева Залима, 21 года, обвин. по 13, 1 ч. 1655, 2 и 5 п. 1659 ст. улож. о наказ.; 2) крест. Олайской волости. Рижскаго увада, Яна Вильгельма Августа Якобова *Брувера*, 26 авть, обвин. no 169, 5 m 8 n. 170 ст. уст. о навав.; В) цыгана, виевующаго себя Эдуардонъ, сыновъ Леокары, Симономя, обвин. по 952 ст. улож. о паваз.; примъты его: 23 авть, рость 2 арш. 1 верши., волосы и брови темно русме, посъ умъренный, глава каріе, лицо чистое, 4) врест. Имаверской волости, Феллинского удзда, Яна Гансова Мельзаса, 17 явть, ниже средвиго роста и Ганса Михиелева Лаука, 27 льть, высожаго госта, обяни. по 1647 ст. улож. о наваз.

₩ 12646, 12652, 12659, 12683. 2

Мировой судья 2 участва Юрьево-Верроскаго округа розысинваетъ врестьянина Техельверской волости, Юрьевскаго узяда, Мяхеля Петрова Юргенсона, 52 язтъ, обвиняенаго въ кражъ. М 1168. 2

Мировой судья 8 участив Юрьевоверроскаго округа розыскиваетъ врестьянина Аброкской вол., Энельскаго увяда, Георгія Юрьева *Имара*, обын. по ст. 177 уст. о нак.

* 1814. 2

Мировой судья 5 участка Перново-Фелливского округа розыскиваетъ врестьянива Имаверской вол., Феллинского узада, Ява Гансова *Мель*заса, 17 изтъ, обвинлемого въ кражъ лотади и проч. у Рейнгольда Мардера. *М* 1565. 2

Подряды, поставки и аренды.

Венденская ульдная хвартирная

симъ объявляеть, что въ помъщения Венденскаго убъянаго полицейскаго управления будутъ производиться 1 го семплоря 1899 г. торги и 4 того-же севтября переторива на поставку въ течения двухъ лътъ съ 1 лаваря 1900 года по 1 января 1902 года сосновыхъ пополямъ съ едоными, дровъ для нарки овщи и цечения хлъба воинскимъ чивамъ кнартирующимъ въ гор. Венденъ, всего въ количестиъ 110 саменей 3-хъ полънвой мъры.

Торги будуль производиться оптомъ на все ясчисленное комичество дровъ. Желающіе взять на себи означенную поставку приглашаются явиться въ назначение для торговъ дни, ко 12 часамъ дня и науство заканть свои

предложенія, заравіве представить въ Венденское уй двое полицейское управленіе при прошеніяхъ виды о своемъ званій и залоть наличными деньгами вли допускаемыми закономъ процентими бумислим, въ размірії 15% годовой сумиы подряда; или же прислать не позжа 1 дня чорга запечатанным о своихъ предложеніяхъ ваявленія съ соблюденіемъ при втомъ правиль, установленимъ ст. 144 и слід, положен о казен, подр. и пост. изд. 1887 года.

Кондицін на поставку дровь могуть быть разсматриваемы желающими ежедневно въ канцеляріи Венденскаго убаднаго полицейскаго управленія.

₩ 7.

Виленское окруженое инженерное управление

объявляеть, что въ семъ управления 10 августва 1899 года будеть произведень ръшительный торгь на отдачу въ подрядь заготовки 4000 одиночныхъ топчановъ на желёзныхъ ножевахъ для нижнихъ чиновъ расположенныхъ въ казармахъ няженернаго въдомства Виленскаго военнаго округа на сумму до 20000 руб.

Объявленік для изустнаго торга и запечатанные вонверты будуть приниматься въ день торга только до 12 часовъ дия.

Въ запечатанных объявлениях должна быть обозначена прописыю цена на одниъ топчанъ съ ножнами.

Звлогъ требуется, если денежимй, то $15^0/_{\rm O}$, а если имущественный, то $20^0/_{\rm O}$ съ суммы предъявленный къторгу.

Условія подряда и обранеца топчана можно видать въ семъ управленіи ежедневно въ присутственные дня и часы. *М* 4962. 2

Витебелое губернекое правленів,

согласно постановленію своему, 1 іюля 1899 г. состоявшенуся, объявляеть, что всладствіе нецеправности откупшива Люцинскаго коробочнаго сборг. въ присутствіи губерисваго правлевія 9 сентября 1899 г. будуть производиться торги, съ узаконенного чревъ три дня переторикою съ суммы 2505 руб., для отдачи въ врендное содержаніе новому зицу со дня завлюченые контракта по 1 января 1900 г. поробочнато сбора по гор. Люцину съ ужидомъ. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ день торга и переторжин въ присутствіе губерисилго правденія для подачи до 12 час. дня заявленій въ изустимъ торгамъ; пріемъ же вапечатанныхъ объявленій будетъ прекращень въ 12 час. дня, назначениято для торга. При подачъ заатыб ынжьод бінэвексво схменятары соблюдены правила, указанныя въ 144-148 ст. полож, о казен. подр. и пост., изд. 1887 г. и согласно 9 н 99 ст. того положенія, а также 33 и 34 ст. полож. о короб. сборъ (прилом. къ 980 ст. т. 1Х вак. о сост. по врод. 1890 г.), при чемъ должны быть представлены паспортные и другіе виды о своемъ званів, денежиме залоги или документы на благонадежные залога. Утвержденмогутъ разсматривать ежедневно, за исключевіемъ дней неприсутственныхъ, съ 10 час. дви до 2 час. пополудии въ ванцеляріи губерискаго правленія. ₩ 3621. 1

Отв Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета

объявляется, что въ соединенномъ
присутствін комитета и каленной пакаты на 7 октабря 1899 года, въ
12 час. двя, назначены изустеме, съ
узаконенною черезъ три дня переторжкою, торги на поставку въ накодящійся при г. Динеска артиллерій-

скій явгерь дровъ для офицерскихъ кухонъ и для нижнихъ чиновъ. Срокъ поставки двухгодичный, считая со дня ваплоченія, по утвержденія торговъ главнымъ витендантскимъ управлевісив, контракта. Количество провъ опредвляется примерно по 878 сам. трекпольнеой мары вь годь: качество нкъ и условія поставяя объясновы въ кондиціяхъ, которыя когуть быть чаталы желающими во всв присутственные дни въ вомитеть. Къ тор гамъ допускается и подача запетатанныхъ объявленій. Желающіе торговаться изустно должны подать въ соединенное присутствіе звявленія съ установленими документами и залогомъ на ¹/₈ часть годоной подрядгой суммы до 12 часовъ двя торга наи переторики. Запечатанныя по объявленія принимаются не позме 12 часовъ дня, назначенняго для торга, т. е. 7 октября, и должны завдючать въ себе точно прописью обозначениую прва за чрова и сообразно съ ней зваогь и вообще доажим отвътать правидамъ, изложеннымъ въ 144. 145, 146, 148 и 171 ст. полож. 10 ваз. подр. и поставлахъ.

₩ 2376. 1

Отмъна торговъ.

Судебный приставъ
Римско-Вольмарскаго мироваго съйзда, *Бармошесскій*,

объявляеть, что, назначения на 14 асгуста 1899 г., въ 10 час. утра, продажа движимато имущества Августа Ролофа, за уплатою долга, отмъниется.

М 1120.

Торги.

Судебный приставъ
Рижеко-Вольмарскаго мироваго съвзда,
по 5 и 10 участкамъ,

Прушинскій,

объевляеть, что:

I

Во испелнение решения мироваго сульн 5 участва гор. Риги, 3 авгуема 1899 года, съ 11 час. утра, въ гор. Ригь, Московской части, 2 участва, по Мельничной улице въ доме М 131, будетъ продаваться движимое имущество Лавра Билова, состоящее изъ разной мебели, 2 ломадей съ упряжью, дрожекъ, савей и проч., оцененое на сумму 501 р. 75 коп.

II

Во исполнение режиении инровато судля б участка гор. Риги, 7 авгуема 1899 года, ат 11 час. угра, въ гор. Риги, Москонской части, 2 участка, по Гертрудинской улица въ домъ № 43, будеть продаваться движимое имущество Якова Бергмана, состоящее явъ разной мебели, опфиениое на сумму 193 руб. 60 коп.

Опись, опанку и продавленыя имущества можно видать въ день продажи. *М* 1745, 1749.

Судебный приставъ
при Юрьево-Верроскомъ съёздѣ
мировыхъ судей
Бедиарчика,

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул. въ д. подъ № 30, объявляетъ, что 5 молбря 1899 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій Юрьево-Верроскаго съъзда мировыхъ судей, въ гор. Юрьевъ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Юльянъ Едизабетъ Яновой Остроти, состоящаго изъ жилаго деревяннаго дома (по Набережной и Длинной улицъ) на городской вемлъ и находящагося въ

III нпотечномъ округъ гор. Юрьена за кръс. № 172. Имъніе заложено въ Лиса. Город. Ипот. Обществъ и у частнаго лица за 2600 руб. и назвачено въ продажу на удовлетвореніе взысканів Георгія Юрьеза Мейера 500 р. съ проц. и ведерава.

Ипотечныхъ долговъ, проив означевной претензін, 2600 руб.

Имъніе это оцвиено для публичной продажи въ 1400 руб.

Торгь начнется или съ суммы оприки, или съ сумны требования, смотря потому, которые изъ сикъ сумиъ выше.

Крипостная внига на это иминіе велется въ Юрьево Верроскомъ крвпостномъ отдъленів.

Лица, вывющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить таковыя до дня торга. Всв бумаги и документы отпрыты въ канцелярін съфада миро-₩ 1006. выхъ судей.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому уваду, Occoecnia,

имъющій прісив въ зданіи того же суда, объявляеть, что 27 сентября 1899 г., въ 10 час. утра, въ залв гражданск. засъданій Либавскаго окружнаго суда, будеть продаваться со втораго публичнаго торга недвижимое имвніе, принадлежащее жъ насабдстку умер шаго Оттона Адольфи, состоящее изъ двухъэтажнаго деревлянаго дома о 5 ввартирахъ, съ надворными строеніями в 125 квадр. сам. земян и находящееся въ Курляндской губ., Гробинского ужада, въ гор. Либанъ, по Казарменной узица подъ № 2205, Газенцотъ-Гробинского препостнаго отавленія. Именіе это оценено для продажи въ 8000 руб. в будеть про даваться на удовлетвореніе ввысканія Генрика Каттерфельда и Вильгельма Шредера по закладнымъ въ сумив 6426 руб. 92 коп. съ проц.

Кроив втого вамсканів, ипотечных долговъ числится 5000 руб.

Торгь начнется согласно 1871 ст. уст. гр. суд. съ сумны преимущественвыхъ требованій, приблизительно 75 py6. 30 Ron.

Всв документы и бумаги отврыты въ канцеляріи Інбавскаго окружнаго суда. Лица, вивющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, вин вныя претензін, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 1003.

Судебный приставъ Велукомуциаго окружнаго суда Hemposs,

жит. въ гор. Веливихъ Дукахъ, объявиеть, что 27 *сентября* 1899 г. въ 10 час. утра, въ зданів Великолуцивго окружнаго суда будуть продаваться съ публичваго торга неданжимые имъ вія, поинадлежащія сыну поручика Наколаю Николаеву Перешкевичу, ванию вон вон вон выполнять высолнять выполнять высолнять выполнять высолнять выполнять выполнить выполнить выполнить выполнить выполнить выполнить выполнит въ с. Ашевъ, на большомъ Смоленскомъ трактъ, мъроко 2219¹/₂ кв. саж. и второе изъ вемли при сельцъ Яков

девскомъ, въ особомъ участив, мврою 486 кв. саж. съ постройками. Именія оти находятся въ Псковской губериін, Новорженскомъ ужадь, Горской волости, назавчены въ продожу для удовлетворенія вымсканія въ пользу вдовы надвори, совътника Натальи Петрокой Рокотовой, по исполнительному листу Великолуцивго окружнаго суда отъ 11 марта 1899 г. за № 2242, въ сумив 5323 руб. 73 коп. съ узавоненными процентами на 4578 руб. съ 26 января 1899 г. по день платемя, находятся въ залога у въмскательянцы Рокотовой въ сумив: первое 1500 руб. и второе 3078 руб., оцънены: первое въ 1600 руб. ж второе 8400 руб., съ ваковыхъ сункъ и начиется торгъ.

Всв бумаги и документы, относя MIRCA ZO BDOZADAOMATO REBRIS, MOMBO разсматривать зъ кашполирім окруж-M 562. наго суда.

> Судебный приставъ Витебскаго окружниго суда

> > Велединций,

жит. въ г. Витебске по нелой Могилевской улица въ собственномъ дома, объявляеть, что 25 ноября 1899 г. яъ 10 час утра, въ залв засъданій гражданскаго отделенія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться | За Лиол. Вице-Губернатора: съ публичаго торга принадлежащее дворянину Вачеславу Карловичу Шинко вивнія Денясы съ фольвварками Воршиха или Трощанка, Исажова Нива, урочищемъ Поломъ и Осетовских лугомъ, ваходищееся въ

Витебской губери., Невельского узада, В става, Топорской волости, завлю чеющееся въ постройкахъ жилыхъ и козайствонныхъ, какъ въ имфин такъ и въ фольваркахъ находящихся, Фруктовомъ свув и Замижь по описи 988 дес., а по свъдъніямъ Зитебского губерискаго распорядительнаго комитета 968 дес. 500 саж., въ томъ числь удобной земли 493 дес. 1652 саж., подъ лесомъ 439 дес. 2256 саж. и веудобной 34 дес. 1892 саж.

Имвніе вто, за исключеніемъ Осетонсевго дуга, состоять въ выдога въ Виленскомъ земельномъ банка въ сумив 14500 руб. и назначено въ публичную продвжу на удовлетвореніе вамсканій: 1) потомствениего почетнаго гражданина Владиміра Ивановича Семиявтова 251 руб. 47 коп., 2) Матанскаго гражданина Карла Александровича Рубинштейна 872 р. съ проц. съ 13 лежабря 1896 г. и издерженъ 64 р. 70 к.

Торгъ начистся съ оприочной сумны 12000 py6.

Опись имънія и всь бумаги и документы, открыты для публики въ канцелярін гражданскаго отділенів Витебского окружного суда.

₩ 611.

Стармій Совітнявъ А. Жуковъ.

За севретарв: Козловскій.

НЕОФФИПІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОЧЕРЕДНОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

акціонернаго общества машиностроительнаго, литейнаго

и котельнаго завода "РИХАРДЪ ПОЛЕ" имъетъ быть 27 августа 1899 г., въ 6 часовъ пополудни, въ вонторъ завода въ

г. Ригв, 1 Выгонная дамба 🗯 17.

Предметы обсужденія:

1) Отчетъ за 1898/99 годъ.

2) Довладъ ревизіонной коминсіи. Утверждение смъты на 1899/1900 годъ.

Выборы.

5) Развые вопросы.

Правленіе.

Pyō. K.

ОТЧЕТЪ

Умбузского общества взаимного оспоможенія при пожарнихь случалив ва 1898 годъ.

Приходъ.	Pyő.	E.
Непривосновеннаго вапиталь:		
пропенти. бум 700 —		
наличными деньгами	1 61	82
Въ теченіе 1898 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ .	12	
Взносовъ при пожари, случаяхъ		37
Процентовъ съ вапитала	6	
Процентными буматами	28	
Ваносовъ за внонь пристроен-		
ныя здавія	45	10
Всего: проц. бум 700 —		
наличными деньгени .	269	73
Paczogs.		
Жалованье письмоводителю .	11	56
На канцелярскіе расходы	2	28
За припечатаніе отчета за		
1898 г. въ Дифа, Губ, Въд	3	_
При получения процентовъ от-		
числено въ пользу казиы	1	83
Къ 1 января 1899 г. состоитъ:		
Неприкосновенного капитала:		
проценти. бум 700 —		
наличи, деньгами	251	06
Всего: проц. бун 700		
наличными денъгани	269	73
Число членовъ общестна 67.		
Число застрахованныхъ: жил	MKT.	741-
мовъ 6, жаввовъ и конюценъ 6		
many 5 manufacture approprié 1 au 6au		

новъ 5, прочикъ строеній 1, амбаровъ 69, жилыкъ домовъ съ овиновъ 62.

Общая сунма страхованія стросній

56780 py6. Отчетъ утвержденъ общинъ собра

иіемъ 2 январи 1899 г. **DPABJERIE**

отчетъ

Вильзенскаго общества взаимнаго вепоможенія при пожари, случалав за 1898 годъ.

Приходъ.

вль 1 живари отчетивно годи		
состояло:		
Непривосновеннаго вапитала:		
проц. бумагами 2237 —		
наличе, деньгамя	203	41
Въ течение 1898 г. поступило:		
Ежегодныхъ членся, взносовъ	218	76
Процентовъ съ капитала	108	24
Отъ продажи проц. бум	280	
Процент. бумагами 587 —		
Всего: проц. бум 2824 —		
наличными деньгами .	810	41
Расходъ.		
За припечатаніе отчета за		
1898 г. въ Лифл. Губ. Въд	3	_
На панцелирскіе расходы	_	53
Прод. проп. бумагъ . 280 —		
На повушну проц. бумагъ	587	_
Жалованье письмогодителю .	15	
Къ 1 яввари 1899 г. состоитъ:		

Всего: проц. бум. . 2824 валичными деньгами . 810 41

наличными депьгами . . . 204 88

Неприкосновениаго капитала: проц. бумагими 2544

Число членовъ общества 23. Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 28, клавовъ и конюшень 42, овиновъ 23, прочихъ строевій 30.

Общия сумия страхованія строеній 27520 pyő. Пожарокъ не было.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 3 февраля 1899 г. HPABAEHIE.

OTHETЪ

Оберпаленскаго общества взаимнаго споможения при пожары, случ жов ва 1898 годъ.

fiриходъ.	Pyő.	K.
Въ теченіе 1898 г. поступило: Взносовъ при пожари, случаяхъ	475	68
Beero	475	68
Расходъ.		
Вспоможеній погорыльцамь	475	68
Regro	475	68

Число членовъ общества 51. Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 49, хайвовъ и конюшенъ 34, овивовъ 4, прочихъ строеній 44. Общая сумма страхованія строеній

32587 руб.

Пожаровъ не было.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ себранісыть 4 января 1899 г.

HPABLEHIE.

ОТЧЕТЪ

Нейгаузенскаго общ. взаимнаго вспоможенія при пожарных случаяхь

за 1898 годъ.	
Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала	$5 \ 57 \frac{1}{2}$
Въ теченіе 1898 г. поступило:	
Взносовъ при пожари, случ.	$83 \ 03^{1}/_{2}$
Beero	88 61
Расходъ.	
Вспоможеній погоръльцамъ	52 -
Жалованье письмонодителю	24 70
На ванцелярскіе расходы	4 65
За припечатаніе отчета за 1897 г.	
въ Дифа. Губ. Въд.	3 28
Къ 1 январи 1899 г. состоитъ:	ĺ
Расходнего вапитала	2 98
Bcero	88 61
Число членовъ общества 223	

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 179, хавновъ и конюшенъ 226, овиновъ 199, прочихъ строеній 603.

Общая сумма страхованія строеній 92970 py6. Въ текущемъ году погоръдо: жилыхъ

домонъ 1 и сараевъ 2. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22 анваря **18**99 г.

IIPABJEHIE.

ОТЧЕТЪ

Кульсворфскаго общества взаимнаго вопоможения при вожары, смучалав за 1899 г

	Приходъ.	$P_{\pi 0}$	ĸ
	Къ 1 январи отчетнаго года		
	состоило:		
	Запаснаго кыпятала . 1900 —		
	Расходнаго вапитала	2 8	39
	Въ течевіе 1898 г. поступило:		
	Ежегоди членек, ваносовъ .	183	7 9
	Всего: проц. бум. 1900 —		
	палич. деньг.	212	18
	Расходъ.		
	Вспоможеній погоряльцамь	125	
	Жалованье письмоводителю.	8	_
	На ванцелярскіе расходы	5	50
	На прицечатавіе отчета за		
ĺ	1897 г. въ Лифа. Губ, Въд	3	
	Къ 1 яяваря 1899 г. состоитъ:		

Запаснаго выпитала . 1900 — Расходиаго вапитада Всего: проц. бум. . 1900 паличн. деньг. . . . 212 18 **MPABJEHIE**.

ОТЧЕТЪ

общества трезвости "Помощь" (Левенской вол., Юрьевси, увада) 28 1898 ross

U 100 1	,,,,,				
Приходъ.				Pyő.	Z.
Къ 1 ливари отчетнаг состояло:	0	PO	ДA		
Расходнаго капитала .				2	51
Въ теченіе 1898 г. пос:	rye	и	0:		
Отъ продажи внагъ 🚬	÷				25
Отъ увеселеній				58	0 3
гжегодных в членск 1831	oce	BT	٠.	6	25
			rυ	67	04
Paczegs.					_
На повупву внягь.				1	50
На устройство увеселен	ijŘ			59	91
Канцелярскіе расходы —				_	46
Ісчтовые расходы.					57
Расходнаго напитала .				4	60
	H	cei	 	67	04
Число членовъ общест	гвн	. 3	6	-	

И. об. редактора Л. Остроуковъ

BPARMERIE.